



大 会

Distr.: General
17 November 2008
Chinese
Original: English

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 311 次会议简要记录

2008 年 9 月 2 日星期二下午 4 时在纽约总部举行

主席： 巴杰先生.....（塞内加尔）

目录

通过议程

巴勒斯坦被占领土，包括东耶路撒冷在内的局势

尼加拉瓜申请加入委员会

2008 年 12 月 11 至 13 日在圣地亚哥举行的支持巴以和平联合国拉丁美洲和加勒
比会议和支持巴以和平联合国公共论坛

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

对本次会议和其他各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件印发。



下午 4 时 10 分宣布开会。

通过议程

1. 议程通过。

委员会前次会议以来的最新事态发展

2. **主席**说, 2008 年 7 月 22 日安全理事会成员会面分析了包括巴勒斯坦问题在内中东的局势。他以委员会主席的身份谈到了巴勒斯坦严重关切以色列不断地扩张定居点, 违背其路线图义务的问题。自安纳波利斯会议以来, 以色列就宣称计划在东耶路撒冷及其周边建造 3 000 多所住房。这些住房和以色列主要在巴勒斯坦领土上修建的隔离墙把耶路撒冷同西岸剩余土地完全地隔离了, 因此给长期的地位谈判带来了很大的挑战。

3. 2008 年 8 月 6 日, 巴勒斯坦权力机构主席阿巴斯和以色列总理埃胡德·奥尔默特及各自的谈判小组在耶路撒冷举行了谈判。两位领导人对以色列的政治剧变及其对和平对话产生的影响进行了讨论。第二次会议于 2008 年 8 月 31 日在耶路撒冷举行。

4. 2008 年 8 月 9 日, 主席得知巴勒斯坦诗人马哈茂德·达尔维什过世后, 给巴勒斯坦权力机构主席阿巴斯写了封信, 向达尔维什先生的家人和巴勒斯坦人民表达了委员会深切的哀悼。

5. 2008 年 8 月 25 日, 以色列释放了 198 名囚犯, 这些人在拉马拉 Muqata'a 受到了巴勒斯坦权力机构主席阿巴斯的欢迎。仍有 11 000 名巴勒斯坦人被关押在以色列监狱。

巴勒斯坦被占领土, 包括东耶路撒冷在内的局势

6. **Mansour 先生** (巴勒斯坦观察员) 说, 目前当地局势还没有明显改观。根据立刻实现和平运动的说法, 定居点扩张的速度加快了, 力度加大了, 违反了国际法、安全理事会和其他决议、以色列对路线图的承诺和安纳波利斯会议的精神。在 6 月和 7 月,

阿拉伯国家集团和其他国家与安全理事会举行了谈判, 目的是劝说安理会履行职责, 通过一项类似于由四方提出的简单决议, 呼吁停止定居点扩张和拆除前哨。一项决议草案已经以适当的形式提交给安全理事会, 但安理会称不准备通过这项决议。**Mansour 先生**希望安理会重新审议这个问题并在将来采取适当的行动; 如果安理会不这样做, 以色列的定居点扩张仍然继续, 整个和平进程将会瓦解。

7. **Mansour 先生**在欢迎以色列释放 198 名巴勒斯坦囚犯时强调, 还有上百人被扣留, 上千人关押在以色列监狱。但近来一些囚犯被释放具有重大意义, 通过释放“手上沾满鲜血”的囚犯, 以色列缓和了之前不妥协的姿态。

8. 尽管停火仍然有效, 但对加沙的围攻仍在继续。在这一点上, 他对定期把生病或其他贫困人群转出加沙的民间社会组织表示感谢。这些组织将继续提供帮助, 直到所有加沙居民遭受集体惩罚的悲剧结束并且边界重新开放, 人口货物可以自由流动为止。

9. 以色列总理胡德·奥尔默特不久将离任使局势变得更加紧张, 但是只要以色列领导层遵循以相关参考点和《马德里原则》为基础的谈判原则, 如“土地换和平”, 遵循相关的安全理事会决议、路线图和《阿拉伯和平倡议》, 巴勒斯坦人民将来愿意与以色列任一领导层打交道。由于以色列不愿意彻底地解决问题, 以色列总理胡德·奥尔默特和巴勒斯坦领导举行的会谈没有取得成果。正如多次重申的, 不是巴勒斯坦人民愿意和以色列解决所有重大问题, 就是双方不能达成一致。

10. 近期在华盛顿举行了其他会议。由美国国务卿康多莉扎·赖斯主持的调解过程希望在布什总统任期结束前促成双方达成一致。巴勒斯坦人民本着诚意进行谈判, 但是由于另一方很顽固, 情况不容乐观。在拉马拉也举行了美国国务卿赖斯和其他领导

参加的会议，但是没有产生安纳波利斯和平进程下设想的和平条约。巴勒斯坦会不断努力达成一致，从而在 1967 年以色列占据的领土上建立以东耶路撒冷为首都，属于巴勒斯坦人民自己的独立的、有生存能力的和与以色列相邻的巴勒斯坦国，并根据 1948 年大会第 194 (III) 号决议寻求一个可接受的公正办法解决难民问题。

11. 最近几个月，巴勒斯坦权力机构主席阿巴斯根据也门的倡议发出了和解倡议，目的就是恢复国家统一，让巴勒斯坦人民为前方面临的困难做好准备。

尼加拉瓜申请加入委员会

12. **主席**通知委员会说，他收到了一封 2008 年 7 月 7 日尼加拉瓜常驻代表团给联合国的信，信中表示尼加拉瓜政府希望成为委员会的正式成员。他认为委员会愿意同意这一请求。

13. **就这样决定。**

14. **Rubiales de Chamorro 女士**（尼加拉瓜）说，对巴勒斯坦人民所处的悲惨境地，他们英勇地抵抗以色列的占领和为建立有自己的政府和明确边界的独立主权国家而奋战，尼加拉瓜希望表达对巴勒斯坦人民的支持和声援。自 1979 年以来，尼加拉瓜在联合国不同机构和所有人权问题上都是完全支持巴勒斯坦人民的。

15. 巴勒斯坦人民当前的局势是艰难的，必须找到一个公正、合理、和平的解决办法结束以色列的占领，让巴勒斯坦人民行使作为一个主权独立国家的自决权。尼加拉瓜期待为这一进程贡献力量。

16. **Mansour 先生**（巴勒斯坦观察员）对尼加拉瓜的承诺和愿意参与表示了感谢，也希望其他代表团以尼加拉瓜为榜样。

2008 年 12 月 11 日至 13 日在圣地亚哥举行的支持巴以和平联合国拉丁美洲和加勒比会议和支持巴以和平联合国公共论坛（第 4 号工作文件）

17. **主席**提请委员会注意将于 2008 年 12 月 11 日至 13 日在圣地亚哥举行的支持巴以和平的联合国拉丁美洲和加勒比会议和支持巴以和平联合国公共论坛的临时方案（第 4 号工作文件）。

18. 该会议的目标是鼓励包括拉丁美洲和加勒比国家在内的国际社会广泛参与支持巴以和平，在以色列和巴勒斯坦这两个邻国能够和平安全地共处的基础上，解决冲突。从地方的角度来看，参与国将寻求巩固和协调当前国际和平努力的方法。他们也会考虑拉丁美洲和加勒比国家如何通过加入国内和政府间机制有效地促进这些努力。

19. 国际知名专家、以色列和巴勒斯坦议员，联合国会员国、观察员及各组织的代表，政府间组织，民间社会和媒体将应邀参加会议。

20. 主席认为委员会愿意核准将于 2008 年 12 月 11 日至 13 日在圣地亚哥举行的支持巴以和平联合国拉丁美洲和加勒比会议和支持巴以和平联合国公共论坛的临时方案。

21. **就这样决定。**

下午 5 时散会。